

證明文件清單

Checklist for Submission of Supporting Documents for Application

For Land-to-air Transshipment of Alternative Smoking Product (“ASP”) 適用於陸空轉運另類吸煙產品

申請人詳情的證明文件 Supporting documents for the applicant's particulars	
獨資經營 Sole proprietorship	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 商業登記冊內資料的摘錄複本 A copy of Extract of information on the Business Register <input type="checkbox"/> 身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document
合夥 Partnership	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 商業登記冊內資料的摘錄複本 A copy of Extract of information on the Business Register <input type="checkbox"/> 授權人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the authorizing person
法團 Corporation	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 公司註冊證書的複本 A copy of Certificate of Incorporation <input type="checkbox"/> 授權人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the authorizing person
負責人的詳情的證明文件 Supporting documents for the responsible person's particulars	
合夥人 Partner	<input type="checkbox"/> 負責人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the responsible person <input type="checkbox"/> 經所有合夥人簽署的授權書複本 A copy of the authorization letter signed by all partners
法團 Corporation	<input type="checkbox"/> 負責人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the responsible person <input type="checkbox"/> 經董事局簽署的授權書複本 A copy of the authorization letter signed by the Board of Directors
聯絡人詳情的證明文件 Supporting documents for the contact person's particulars	
聯絡人 (如有) Contact person (if any)	<input type="checkbox"/> 聯絡人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the contact person
車輛詳情的證明文件 Supporting documents for vehicle's particulars	
車輛 Vehicle	<input type="checkbox"/> 有關車輛的香港特別行政區車輛登記文件副本 A copy of HKSAR vehicle registration document of the vehicle(s)
車輛登記人 Registered vehicle owner	<input type="checkbox"/> 車輛登記人的身份證明文件的個人資料頁的複本 / 有效商業登記證的複本* A copy of Bio-data page of the Identity Document of the registered vehicle owner / A copy of valid Business Registration Certificate*
貨櫃擁有人(如有) Container owner (if any)	<input type="checkbox"/> 貨櫃擁有人的身份證明文件的個人資料頁的複本 / 有效商業登記證的複本* A copy of Bio-data page of the Identity Document of the container owner / A copy of valid Business Registration Certificate*
司機詳情的證明文件 Supporting documents for driver's particulars	
司機 Driver	<input type="checkbox"/> 司機的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the driver

* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

備註 Remarks :

若以上提供的空間不足以填寫全部所需資料，請自行複印相關頁數以填寫有關資料及一併提交。

If the space provided above is insufficient to fill in all the required information, please make copies of the relevant page(s) and submit all the information in one go.

For Sea-to-air Transhipment of ASP 適用於海空轉運另類吸煙產品

申請人詳情的證明文件 Supporting documents for the applicant's particulars	
獨資經營 Sole proprietorship	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 商業登記冊內資料的摘錄複本 A copy of Extract of information on the Business Register <input type="checkbox"/> 身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document
合夥 Partnership	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 商業登記冊內資料的摘錄複本 A copy of Extract of information on the Business Register <input type="checkbox"/> 授權人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the authorizing person
法團 Corporation	<input type="checkbox"/> 有效商業登記證的複本 A copy of valid Business Registration Certificate <input type="checkbox"/> 公司註冊證書的複本 A copy of Certificate of Incorporation <input type="checkbox"/> 授權人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the authorizing person
負責人的詳情的證明文件 Supporting documents for the responsible person's particulars	
合夥人 Partner	<input type="checkbox"/> 負責人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the responsible person <input type="checkbox"/> 經所有合夥人簽署的授權書複本 A copy of the authorization letter signed by all partners
法團 Corporation	<input type="checkbox"/> 負責人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the responsible person <input type="checkbox"/> 經董事局簽署的授權書複本 A copy of the authorization letter signed by the Board of Directors
聯絡人詳情的證明文件 Supporting documents for the contact person's particulars	
聯絡人 (如有) Contact person (if any)	<input type="checkbox"/> 聯絡人的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the contact person
船隻詳情的證明文件 Supporting documents for vessel's particulars	
船隻 Vessel	<input type="checkbox"/> 有關船隻的香港特別行政區/中華人民共和國登記文件副本 A copy of HKSAR / People's Republic of China Vessel Registration Document of the vessel(s)
船員詳情的證明文件 Supporting documents for crew's particulars	
船員 Crew	<input type="checkbox"/> 船員的身份證明文件的個人資料頁的複本 A copy of Bio-data page of the Identity Document of the crew

* 請刪去不適用者 Please delete as appropriate

備註 Remarks :

若以上提供的空間不足以填寫全部所需資料，請自行複印相關頁數以填寫有關資料及一併提交。

If the space provided above is insufficient to fill in all the required information, please make copies of the relevant page(s) and submit all the information in one go.